

# 进门问了一声安 (Добрий вечір тобі)

乌克兰民歌  
麦塔弗罗斯特汉化组译配

1



进 门 问 了 一 声 安(啊), 主 人 家 你 安 好:  
jin men wen liao yi sheng an(a) zhu ren jia ni an hao

副歌



恭 喜 呀! 大 家 伙 儿 都 乐 陶 陶, 上 帝 的 儿, 他 来 了 人 间.  
gong xi ya da jia huor dou le tao tao shang di de er ta lai liao ren jian

2



快 快 擦 净 桌 椅, 铺 上(那) 好 看 的 小 花 布:  
kuai kuai ca jing zhuo yi pu shang(na) hao kan di xiao hua bu

3



拿 出 新 磨 的 白 面 打 成 喷 香 的 饽 饽:  
na chu xin mo di bai mian da cheng pen xiang di bo bo

4



佳 节 接 二 连 三 到, 听 俺 给 你 说 分 晓:  
jia jie jie er lian san dao ting an gei ni shuo fen xiao

5

打 头 的 一 个 日 子, 庆 的 是 合 利 斯 托 斯 降 生:  
da tou di yi ge ri zi qing di shi *Xpus moc* jiang sheng

6

再 来 的 一 个 日 子 是, 圣 主 教 瓦 锡 利:  
zai lai di yi ge ri zi shi sheng zhu jiao wa xi li

7

第 三 个 要 来 的 日 子, 就 是 主 的 领 洗 节:  
di san ge yao lai di ri zi jiu shi zhu di ling xi jie

8

头 一 个 节 日 祝 你, 做 啥 都 称 心 如 意:  
tou yi ge jie ri zhu ni zuo sha dou chen xin ru yi

9

第 二 个 节 日 祝 你, 小 日 子 幸 福 美 满:  
di er ge jie ri zhu ni xiao ri zi xing fu mei man

10

第 三 个 节 日 祝 大 伙 儿 来 年 都 交 好 运:  
di san ge jie ri zhu da huor lai nian dou jiao hao yun